



ROMÂNIA
JUDEȚUL CONSTANȚA
MUNICIPIUL CONSTANȚA
CONSILIUL LOCAL

HOTĂRÂRE

privind aprobarea desfășurării campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța și aprobarea încheierii protocolului de colaborare dintre municipiul Constanța și Asociația Animal Society

Consiliul local al municipiului Constanța, întrunit în ședința ordinară din data de _____;

Luând în dezbateră referatul de aprobare al domnului viceprimar Ionuț Rusu, înregistrat sub nr. 195273/21.12.2020;

Având în vedere raportul Direcției gestionare servicii publice nr.198017/24.12.2020, avizul Comisiei de specialitate nr.1 pentru studii, prognoze economico-sociale, buget finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului Constanța, avizul Comisiei de specialitate nr.3 pentru servicii publice, comerț, turism și agrement și avizul Comisiei de specialitate nr.5 pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățeanului;

Luând în considerare prevederile Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 155/2001, privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, completată și modificată prin Legea nr. 258/2013 și Hotărârea Guvernului nr. 1059/2013, pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 155/2001, cu completările și modificările ulterioare;

Ținând cont de e-mailul înregistrat la Primăria municipiului Constanța sub nr. 195078/21.12.2020, din partea Asociației Animal Society;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2), lit. d) și art. 196 alin. (1), lit. a), din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 57/2019, privind codul administrativ, cu completările și modificările ulterioare;

HOTĂRĂȘTE:

ART.1. Se aprobă desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța.

ART.2. Se aprobă punerea la dispoziție, pentru desfășurarea campaniei, a unui spațiu din incinta adăpostului public al municipiului Constanța pentru câini fără stăpân din strada Vârful cu Dor nr. 5.

ART.3. Se aprobă încheierea protocolului de colaborare între UAT Municipiul Constanța și Asociația Animal Society, conform anexei nr.1, ce face parte integrantă din prezenta hotărâre.

ART.4. Se imputernicește primarul municipiului Constanța, prin intermediul aparatului de specialitate, să semneze protocolul de colaborare prezăcut al art.3.

ART.5. Compartimentul relații consiliul local și administrația locală va comunica prezenta hotărâre Direcției financiare, Compartimentului contracte, avizări și legile proprietății, Direcției gestionare servicii publice, în vederea aducerii la îndeplinire și spre știință Instituției prefectului județului Constanța.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel: _____ pentru, _____ împotriva, _____ abțineri.

La data adoptării sunt în funcție _____ consilieri din 27 membri.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ,

CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR GENERAL,
GEORGIANA GOSPODARU

Constanța
Nr. _____

PROTOCOL DE COLABORARE

Nr. _____ / _____

CAP. I. PĂRȚILE:

1. ASOCIAȚIA ANIMAL SOCIETY, cu sediul în București, str. Zării nr.3, Sector 5, având număr de înregistrare în registrul special: 119/24.08.2017 și CIF 38192779, reprezentată prin D-na Anca Tomescu, în calitate de *Partener Asociat*,

și

2. U.A.T. MUNICIPIUL CONSTANȚA, ca persoană juridică de drept public, cu sediul în bd.Tomis nr.51, municipiul Constanța, județul Constanța, cod poștal 900725, România, cod de înregistrare fiscală nr.4785631, reprezentată legal prin Primar Dl. Vergil Chițac, în calitate de *Partener Asociat*,

ambele părți denumite în continuare „**Părți**” și/sau „**Părțile**”

PREAMBUL

Având în vedere următoarele considerente:

- Problema înmulțirii necontrolate a câinilor fără stăpân din municipiul Constanta, nu a fost soluționată, deși în anii anteriori, câinii ridicați de pe străzi și cazați în adăpost au fost dați în adopție numai după sterilizare. Această deficiență decurge și din capacitatea de cazare redusă a adăpostului public, unde nu pot fi cazați concomitent mai mult de 243 câini, având în vedere că numărul câinilor capturați de pe străzi, este condiționat de acest aspect. La momentul actual, pentru stoparea înmulțirii necontrolate a câinilor fără stăpân în municipiul Constanța, soluția cea mai eficientă este sterilizarea masivă a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța;
- O.G. nr.155/2001, privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.18 din HG nr.1059/2013 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, cu modificările și completările ulterioare, care prevad ca "*Serviciile specializate pentru gestionarea câinilor fără stăpân, respectiv operatorii serviciilor specializate pentru gestionarea câinilor fără stăpân pot încheia parteneriate cu organizațiile de protecție a animalelor interesate de promovarea adopțiilor și sterilizarea câinilor*";
- Legea nr. 205/2004, privind protecția animalelor, cu modificările și completările ulterioare;
- corespondența purtata cu Asociația Animal Society și înregistrată la Primaria municipiului Constanta sub nr.195078/21.12.2020;

- HCL Constanta nr. _____/_____ privind aprobarea desfasurarii campaniei de sterilizare a cainilor de rasa comuna de pe raza municipiului Constanta si aprobarea incheierii protocolului de colaborare dintre Municipiul Constanta si Asociatia Animal Society;

Părțile de comun acord, au convenit încheierea prezentului protocol, în următoarele condiții:

CAP. II. OBIECTUL PROTOCOLULUI

Art.2.1. Obiectul prezentului Protocol îl constituie derularea proiectului privind activitățile de sterilizare, deparazitare, vaccinare anti-rabică, identificare și înregistrare a câinilor de rasa comună din municipiul CONSTANȚA, denumit în continuare și "Proiect".

Art.2.2. Proiectul are ca scop gestionarea populației câinilor de rasa comună prin controlul reproducerii acestora.

CAP. III. DURATA

Art.3.1. Prezentul protocol de colaborare intră în vigoare de la data semnării acestuia de către ambele părți și înregistrării sale la sediul UAT Municipiul Constanța și se încheie pentru o durată de 1 an.

Art.3.2. Perioadele în care vor fi desfășurate activitățile ce fac obiectul protocolului vor fi de maxim 1 luna și vor fi stabilite de comun acord de către ambele părți, în durata de derulare a protocolului menționată la art.3.1.

Art.3.3. Durata prezentului protocol poate fi prelungită/reînnoită prin act adițional.

CAP. IV. DREPTURILE PĂRȚILOR

Art.4.1. Drepturile Asociației Animal Society

- a) De a stabili etapele, procedurile de prindere, metodele de sterilizare, deparazitare și vaccinare, condițiile post operatorii și de returnare a câinilor în teritoriu, astfel încât întreaga acțiune să fie cât mai eficientă și mai puțin traumatizantă pentru câini și scopul acestui Proiect să fie atins;
- b) De a desemna un reprezentant abilitat să viziteze periodic câinii sterilizați în locurile unde câinii sunt returnați după sterilizare, deparazitare, vaccinare, identificare și înregistrare. Aceste vizite vor fi anunțate în prealabil și se vor desfășura după încheierea Proiectului.
- c) De a întocmi o evidență prin înregistrarea câinilor sterilizați, deparazitați, vaccinați anti-rabic, marcați, o copie a acestei evidențe fiind comunicată municipiului Constanta, care va semna de primire;
- d) De a utiliza personal propriu în desfășurarea Proiectului și executarea Protocolului;
- e) De a mediatiza acest proiect prin orice mijloace mass media și prin internet, de a difuza orice fel de materiale audio, video, fotografice privind Proiectul, care sunt proprietatea Asociației ANIMAL SOCIETY;
- f) De a stabili cu ajutorul medicului veterinar al Asociației perioadele post operatorii în care câinii sterilizați, deparazitați, vaccinați anti-rabic și marcați să fie ținuți în spațiul pus la dispoziție de către municipiul Constanta, conform articolului 5.4. din prezentul protocol;
- g) De a sista temporar activitatea prestată, în cazul în care există o solicitare expresă de a se deplasa întreaga echipă, într-o altă locație, în țară/străinătate, datorită

caracterului urgent, imprevizibil și periculos a noii situații ivite, în scopul limitării eventualelor consecințe, prin participarea echipei Asociației ANIMAL SOCIETY.

Art.4.2. Drepturile UAT Municipiul Constanta

- a) De a desemna o echipa de reprezentanti si un responsabil de proiect care să asiste la derularea Proiectului fără a împiedica în vreun fel derularea Proiectului și executarea prezentului Protocol, cu excepția situației în care se constată abateri/încălcări ale prezentului protocol;
- b) De a participa la mediatizarea Proiectului și a protocolului.

CAP.V. OBLIGATIILE PĂRȚILOR

Art.5.1. Părțile se angajează să pună la dispoziție resursele materiale și umane necesare pentru implementarea prezentului Protocol.

Art.5.2. Fiecare Parte se angajează să asigure celeilalte Părți informațiile și datele de care aceasta are nevoie pentru buna derulare a Protocolului.

Art.5.3. Obligatiile Asociației Animal Society

- a) Să efectueze acțiuni de prindere sau de aducere la clinica veterinara a câinilor de rasa comuna, cu si fara stapan, in vederea sterilizarii, deparazitarii, vaccinarii anti-rabic, sa identifice si sa inregistreze, să marcheze și să returneze, gratuit câinii de rasă comună aflați în municipiul CONSTANȚA, de la data semnării prezentului Protocol și înregistrării sale la sediul UAT Municipiul Constanta, precum și pe întreaga perioada de desfășurare a proiectului. În acest sens Asociația ANIMAL SOCIETY va utiliza în desfășurarea Proiectului și executarea Protocolului, personal propriu (medici veterinari, tehnicieni veterinari, prinzători, persoane responsabile cu identificarea și înregistrarea câinilor sterilizați și vaccinați); Animal Society nu va raspunde și nici nu va da curs plangerilor venite din partea cetatenilor privind câini agresivi. Animal Society poate interveni în astfel de cazuri doar pe perioada cat echipa se afla in Mun. Constanta pentru desfășurarea proiectului, în sensul ca, se poate deplasa la locul respectiv pentru prinderea câinilor respectivi, , doar daca Animal Society considera necesara și reala plangerea;
- b) La începutul derulării Proiectului, Prestatorul se angajează pe propria cheltuială, să organizeze o demonstrație care va avea ca scop promovarea Proiectului de sterilizare, demonstrație care constă în prezentarea câinilor de Terapie ai Asociației ANIMAL SOCIETY;
- c) Să informeze municipiul Constanta în legătură cu derularea Proiectului;
- d) Să desfășoare acest Proiect fără a perturba activitatea municipiului Constanta;
- e) Să intervină în cazul în care, în urma sterilizării, apar complicații medicale;
- f) Să întrebuițeze spațiul primit spre folosință cu diligență și prudență profesională și numai în scopul determinat prin prezentul protocol;
- g) În cazul producerii unor accidente de muncă sau de altă natură petrecute în timpul desfășurării Proiectului, Asociația ANIMAL SOCIETY va avea obligația să anunțe imediat municipiul Constanta, precum și instituțiile competente.

Art.5.4. Obligatiile UAT Municipiul Constanta

- a) Să asigure și să pună la dispoziția Asociației un spațiu cu titlu gratuit necesar derulării Proiectului care să permită clinicii mobile a Asociației staționarea, desfășurarea activității de sterilizare, deparazitare, vaccinare, identificare și înregistrare în condițiile prevăzute în prezentul Protocol, astfel încât scopul Proiectului prevăzut la cap.II de mai sus să fie atins. Spațiul astfel asigurat, reprezentând o

- conditie esentiala pentru desfășurarea obiectului protocolului, trebuie să aibă prevăzute toate utilitățile necesare derulării Proiectului, precum: apă, curent electric, canalizare și grup sanitar și să fie situat în imediata vecinătate a spațiului postoperator;
- b) Să asigure Asociației un spațiu central, care va trebui agreat în prealabil de către acesta din urmă, în vederea desfășurării demonstrației specificată la art.5.3. lit.b);
- c) Să asigure paza și protecția unui spațiu central, spațiu pe care se obligă să-l ofere cu titlu gratuit pe toata durata desfășurării Proiectului, angajaților Asociației; Acest spațiu va trebui să aibă acces permanent la curent electric pentru amplasarea unei mascote și a unui cort în vederea oferirii de informații cetățenilor municipiului CONSTANȚA;
- d) Să asigure Asociației folosința liniștită și utilă a spațiului oferit;
- e) Să asigure Asociației un spațiu necesar postoperator care să aibă prevăzute toate utilitățile necesare derulării Proiectului, precum apă, curent electric, canalizare și grup sanitar;
- f) Să asigure membrilor Asociației participanți la Proiect pe întreaga perioadă necesară derulării acestuia cazarea și mijloacele necesare de subzistență (hrana zilnică) și combustibilul necesar pentru efectuarea transportului ce se impune pe parcursul desfășurării Proiectului, iar în caz contrar de a deconta toate cheltuielile aferente, pe baza documentelor justificative; modalitatea de asigurare a acestor servicii și de decontare între parti va fi stabilită ulterior de comun acord conform procedurilor achizițiilor publice și procedurilor fiscale.
- g) În cazul în care, Beneficiarul optează pentru achitarea contravalorii combustibilului, va plăti suma aferentă fie în numerar, fie în contul bancar al Asociației, deschis la Banca Raiffeisen, Sucursala Piața Amzei, București, cu numărul RO25 RZBR 0000 0600 1977 3102, beneficiar Asociația ANIMAL SOCIETY, în maxim 15 zile lucrătoare, de la data la care Asociația îi va face dovada plății combustibilului necesar desfășurării Proiectului;
- h) Să rezolve problema cadavrelor câinilor apărute în derularea Proiectului conform legislației sanitar veterinară în vigoare, cât și a produselor cu potențial infecțios;
- i) Să permită mediatizarea protocolului;
- j) Să elimine orice posibilități ca acești câini să fie uciși și să ia măsurile necesare în acest sens, precum și să încurajeze adopția câinilor sterilizați în baza prezentului protocol, fără a percepe nicio taxă de adopție. Totodată, municipiul Constanta are obligația să obțină acordul scris al Asociației și al medicului veterinar care a participat la Proiect, în cazul în care din motive strict medicale cu caracter urgent, s-ar impune eutanasierea câinilor;
- k) Se obligă să pună la dispoziția Asociației, orice facilități și/sau informații pe care aceasta le-a solicitat și pe care le consideră necesare îndeplinirii contractului;
- l) Să anunțe Asociația în legătură cu eventuale complicații medicale intervenite în urma sterilizării, apărute în termen de 7 zile de la data sterilizării;
- m) Să examineze și să ia în considerare sugestiile și propunerile făcute de către Asociație, în vederea îmbunătățirii Proiectului desfășurat.

CAP.VI. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

Art.6.1. Fiecare dintre părți răspunde față de cealaltă pentru neîndeplinirea obligațiilor pe care le are prin plata daunelor-interese, în condițiile prevăzute în prezentul protocol și potrivit regulilor generale prevăzute în codul civil.

Art.6.2. Părțile nu vor fi obligate la plata daunelor-interese atunci când neîndeplinirea obligațiilor se datorează forței majore sau cazului fortuit.

Art.6.3. Municipiul Constanta va răspunde de viciile ascunse ale spațiului oferit, dacă din cauza lor spațiul este impropriu întrebuintării stabilite prin prezentul protocol.

Art.6.4. De asemenea, reparațiile necesare spațiului primit spre folosință cad în sarcina Beneficiarului, dacă acestea nu se datorează culpei Asociației.

Art.6.5. Mutilarea sau uciderea câinilor fără stăpân se va pedepsi în conformitate cu legislația română în vigoare. Municipiul Constanta va colabora în acest sens cu autoritățile competente și cu Asociația în vederea găsirii și pedepsirii celor vinovați de asemenea fapte.

Art.6.6. În cadrul derulării Proiectului, niciuna dintre părți nu are dreptul să inițieze activități sau acțiuni, care implică și responsabilități pentru cealaltă parte, fără acordul scris al acesteia.

CAP.VII. NOTIFICĂRI

Art.7.1. Fiecare parte se obligă să informeze în scris cealaltă parte asupra oricăror probleme apărute în desfășurarea Proiectului în termen de 24 de ore de la data la care partea care notifică a luat cunoștință de aceste probleme. Toate notificările se vor face la sediul părților. Partea astfel notificată este obligată să răspundă în scris sau să dea curs rezolvării problemei sesizate în termen de 24 de ore. Notificările verbale sau telefonice nu se iau în considerare, cu excepția situațiilor de urgență.

Art.7.2. Asociația va prezenta Municipiul Constanta, la încetarea prezentului Protocol valoarea totală a cheltuielilor făcute de Asociație în executarea proiectului ce face obiectul protocolului, precum și o situație care va cuprinde numărul de câini sterilizați, deparazitați, vaccinați, marcați și înregistrați.

CAP.VIII. MODIFICAREA PROTOCOLULUI

Art.8.1. Părțile pot conveni la modificarea și/ sau completarea clauzelor Protocolului pe durata îndeplinirii acestuia, prin act adițional, în condițiile legii, semnat de către toate părțile, care va face parte integrantă din Protocol. Partea care are inițiativa modificării/amendării prezentului protocol va transmite celeilalte părți spre analiză, în scris, propunerile sale.

CAP. IX. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI

Art.9.1. Prezentul protocol de colaborare încetează în următoarele situații:

- la expirarea termenului pentru care a fost încheiat, dacă acesta nu a fost prelungit;
- prin atingerea scopului exprimat la cap.II, înaintea termenului prevăzut în prezentul Protocol;
- prin acordul părților;
- Prin rezilierea pentru neexecutare, în cazurile prevăzute la cap.V.;
- în caz de forță majoră.

Art.9.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului protocol o va notifica celeilalte părți, cu cel puțin 24 de ore înainte de data la care încetarea urmează să-și producă efectele.

CAP.X. FORȚA MAJORĂ ȘI CAZUL FORTUIT

Art.10.1. Prin forță majoră se înțelege orice eveniment imprevizibil și de neînălăturat, intervenit după încheierea prezentului protocol și care împiedică executarea în tot sau în parte a acestuia. Forța majoră exonerează de răspundere partea care o invocă.

Art.10.2. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți producerea evenimentului în termen de 24 de ore și să ia de îndată toate măsurile posibile pentru a limita consecințele.

Art.10.3. Cazul fortuit înlătură răspunderea civilă în cazul în care acțiunea sau inacțiunea care a produs rezultatul periculos a intrat în concurs cu o forță străină de cunoștință și voința părții, intervenția acestei forțe imprevizibile dând naștere unui rezultat pe care partea nu l-a conceput și nu l-a urmărit.

CAP.XI. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

Art.11.1. Orice neînțelegere intervenită între părți cu privire la interpretarea sau executarea protocolului va fi soluționată de părți pe cale amiabilă.

Art.11.2. În cazul în care nu se ajunge la un rezultat, părțile vor sesiza instanța competentă.

CAP. XII. CLAUZE FINALE

Art.12.1. Părțile vor duce în mod corespunzător la îndeplinire prevederile prezentului Protocol.

Art.12.2. Părțile vor urmări și asigura aplicarea unitară a dispozițiilor legale ce fac obiectul prezentului protocol.

Art.12.3. Prezentul protocol este supus legislației române în vigoare.

Art.12.4. Părțile prezentului Protocol se obligă să respecte prevederile Regulamentului nr.679/27.04.2016 al Parlamentului European și al Consiliului Uniunii Europene, privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date.

Art.12.5. Pentru realizarea prevederilor prezentului protocol, părțile desemnează următoarele persoane de contact:

- din partea Asociației Animal Society:
- din partea UAT Municipiul Constanța:

Art.12.6. Fiecare parte din prezentul protocol, în îndeplinirea atribuțiilor proprii, va respecta legislația în vigoare privind declararea stării de alertă și măsurile care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, precum și orice prevedere legală ce va fi adoptată în contextul acestei pandemii.

Prezentul Protocol de colaborare a fost încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte un exemplar pentru fiecare parte semnatară.

ASOCIATIA ANIMAL SOCIETY

MUNICIPIUL CONSTANȚA

**PRIMAR,
VERGIL CHIȚAC**



REFERAT DE APROBARE

Având în vedere necesitatea identificării soluției optime pentru stoparea înmulțirii necontrolate a câinilor fără stăpân în municipiul Constanța, s-a concluzionat că este necesară demararea unei ample campanii de sterilizare a acestora.

Astfel, în urma întâlnirilor cu reprezentanții ONG-urilor din domeniul protecției animalelor, Asociația Animal Society, ne-a comunicat intenția de a ne sprijini în acest demers, prin e-mailul înregistrat sub nr. 195078/21.12.2020.

Prin urmare, este necesară încheierea unui protocol de colaborare între UAT Municipiul Constanța și Asociația Animal Society, precum și stabilirea unor măsuri privind „Desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța”.

În temeiul prevederilor art. 136 alin.(8), lit. a) din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ, inițiez proiectul de hotărâre privind „Desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța”.

**VICEPRIMAR,
IONUȚ RUSU**



RAPORT

la proiectul de hotărâre privind „Desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța”

Una dintre problemele stringente pentru care trebuie identificate soluții urgente, este cea a câinilor fără stăpân prezenți pe străzile municipiului Constanța.

Deși în anii anteriori, câinii ridicați de pe străzi și cazați în adăpost au fost dați în adopție numai după sterilizare, problema înmulțirii nercontrolate a acestora nu a fost soluționată.

Această deficiență decurge și din capacitatea de cazare redusă a adăpostului public, în sensul că nu pot fi cazați concomitent mai mult de 243 câini, având în vedere că numărul câinilor capturați de pe străzi, este condiționat de acest aspect.

Prin urmare, se impune identificarea unei soluții optime pentru stoparea înmulțirii necontrolate a câinilor fără stăpân în municipiul Constanța, în scopul eficientizării punerii în aplicare a OUG nr. 155/2001 privind aprobarea programului de gestionare a câinilor fără stăpân, completată și modificată prin Legea nr. 258/2013 și HG nr 1059/2013, pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a OUG nr. 155/2001, cu completările și modificările ulterioare.

Astfel, în urma întâlnirilor cu reprezentanți ai ONG-urilor din domeniul protecției animalelor, s-a concluzionat că la momentul actual, soluția cea mai eficientă este sterilizarea masivă a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța.

Prin e-mailul înregistrat sub nr. 195078/21.12.2020, Asociația Animal Society, ne-a comunicat intenția de a ne sprijini în acest demers, fiind necesară încheierea unui protocol de colaborare între UAT Municipiul Constanța și Asociația Animal Society, precum și stabilirea unor măsuri privind „Desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța”.

Față de cele arătate, în temeiul art. 136 alin (8) lit. b), din OUG nr. 57/2019, privind Codul administrativ, s-a întocmit prezentul raport de specialitate la proiectul de hotărâre privind „Desfășurarea campaniei de sterilizare a câinilor de rasă comună de pe raza municipiului Constanța”.

Director executiv,

Raluca GEORGESCU

Red in 2 ex.

Șef Serviciu,

Cristina TOAFĂ